

11.03.2003

BANKING AND FINANCE COMMISSION
PRESS RELEASE

The Banking and Finance Commission warns the public against the activities of **Quantex Inc.**, a company governed by Singapore law (Level 38, Raffles City Tower, 250 North Bridge Road Singapore 179101, Singapore; alternatively Level 36, UOB Plaza 1, 80 Raffles Place, Singapore 048624).

According to information available to the Commission, Quantex Inc. may be contacting Belgian savers by telephone in order to propose purchasing securities.

The Banking and Finance Commission hereby informs the public that Quantex Inc. has not been granted the authorization required to provide investment services relating to financial instruments in Belgium.

Additional information about the regularity of any transaction proposed can be found on the [Investors' Page](#) on the web site of the Commission (www.cbf.be), or through direct contact with the "Perimeter Supervision" team (telephone: 02/535.59.10; e-mail address: peri@cbf.be).

11.03.2003

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

DE LA COMMISSION BANCAIRE ET FINANCIÈRE

La Commission bancaire et financière met le public en garde contre les activités de la société de droit singapourien **Quantex Inc.** (Level 38, Raffles City Tower, 250 North Bridge Road Singapore 179101, Singapore, ou Level 36, UOB Plaza 1, 80 Raffles Place, Singapore 048624).

Sur base des informations en possession de la Commission, Quantex Inc. prendrait contact par téléphone avec des épargnants belges afin de leur proposer d'acheter des valeurs mobilières.

La Commission bancaire et financière informe le public que la société Quantex Inc. ne dispose de l'agrément requis pour offrir en Belgique des services d'investissement portant sur des instruments financiers.

Les personnes qui souhaitent obtenir des informations complémentaires sur la régularité des opérations qui leur sont proposées, sont invitées à consulter la rubrique La [page de l'épargnant](#) sur le site web de la Commission (www.cbf.be) ou à prendre contact avec la cellule « Contrôle du périmètre » (tél. : 02/535.59.10 ; adresse électronique : peri@cbf.be).

11.03.2003

**PERSCOMMUNIQUE VAN DE
COMMISSIE VOOR HET BANK-EN FINANCIEWEEZEN**

De Commissie voor het Bank- en Financiewezen waarschuwt het publiek voor de activiteiten van de Singaporese vennootschap **Quantex Inc.** (Level 38, Raffles City Tower, 250 North Bridge Road Singapore 179101, Singapore, of, Level 36, UOB Plaza 1, 80 Raffles Place, Singapore 048624).

Volgens de aanwijzingen waarover de Commissie beschikt, zou Quantex Inc. Belgische spaarders telefonisch contacteren met het oog op het te koop aanbieden van aandelen.

De Commissie voor het Bank- en Financiewezen brengt het publiek ervan op de hoogte dat de vennootschap Quantex Inc. niet over de vereiste toelating beschikt om beleggingsdiensten met betrekking tot financiële instrumenten aan te bieden in België.

Personen die meer informatie wensen over de regelmatigheid van verrichtingen die hen worden voorgesteld, kunnen terecht bij de rubriek **Spaardersinfo** op de website van de Commissie (www.cbf.be) of contact opnemen met de cel perimetercontrole (tel. : 02/535.59.10; e-mailadres : peri@cbf.be).